

KÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam
3638. szám
—
4 oldal,
29 bani
—
1956,
november 4.
vasárnap

Lapunk tartalmából:

- Irodalom — Művészet (2. old.)
- Kérdések (3. old.)
- Lelkiismeretes ügykezelés (3. old.)
- Az exportra szánt „szabadság” (3. old.)
- Tollhegyre kíváncsiok... (3. old.)
- Ismét a Mosóczi-telepi autobusról (3. old.)
- Marosvásárhely román és magyar nemzetiségű dolgozói állásfoglalata a magyarországi ellenforradalommal szemben (4. old.)
- Szocialista demokrácia és burzsoá demokrácia (4. old.)
- A magyarországi helyzet (4. old.)

ÜNNEP ELŐTT

Ezekben a napokban a gyárak és üzemek dolgozói fokozott munkával készülnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 39. évfordulójának köszöntésére. Ünneplés a hangulat a munkapadok, a gépek mellett, hiszen valamennyien jobbat, többet akarnak termelni november 7 tiszteletére.

Járjuk a gyárakat, az üzemeket. Az esztendőgyökök, a szökök, a marócsok és a fonók egyaránt elismeréssel és forró szeretettel gondolnak a világ első szocialista államának harcosaira, akik első ízben vették kezükbe sorsuk irányítását. S ezek a gondolatok ütemesebb munkára, a párt iránti odaadásra ösztönzik őket, mert napjainkban szemük előtt valósulnak meg célkitűzéseik. A második pártkongresszus dokumentumai világosan megjelölték azt az utat, amelyen dolgozó népünk a kommunizmus felé halad. Elegendő, ha megemlítjük a közelmúltban megjelent határozatot, amely a II. pártkongresszus dokumentumai szellemében született meg és jelentős mértékben hozzájárult a munkások, a tisztviselők és a nyugdíjasok életszínvonalának javításához.

Nem véletlen tehát, hogy ezekben a napokban határozták el a pankotai Rasarit butorgyár ifjúsági munkásai, hogy a nagy ünnep méltó fogadására egyikük se termeljen normán alul. A gyár fiataljai brigádokban küldnek előirányzataik teljesítéséért és tulajdonságait, erőteljes munkával válszolgálnak pártunk felhívására. Dinulescu Titus ifjúsági brigádjának tagjai 165–269 százalékos teljesítést értek el ezekben a napokban. A Gravura éremgyárban az előirányzott termelékenységet 12,99 százalékkal túlteljesítették. Ebben az üzemben is lépten-nyomon érzik a dolgozók a szovjet nép önzetlen baráti segítségét azáltal is, hogy a Csutkih, Kuznyecov, Koltar és Vorosin szovjet művészek alkalmazásával megkönnyült és egyben ütemesebbé vált munkájuk. A beérkezett jelentések arról számolnak be, hogy a G. Dimitrov gyár dolgozói is teljesítették, sőt túlhadták munkavállalásukat november 7 tiszteletére. Számos újítás és észszerűsítés, valamint a fejlett módszerek

alkalmazásával eddig többmillió lej értékű terméket adtak terven felül az országának.

A kommunizmus vezetésével és mozgósításával a gyárak dolgozói állandóan arra törekcsenek, hogy tökéletesítsék munkájukat. Ezt igazolja az is, hogy a November 7 gyárban Varga Ferenc, Petrilă Simion és mások értékes újítási javaslatot nyújtottak be. Újításaik alkalmazásával évente 49.669 lej értékű megtakarítás érhető el.

Ezek a példák igazolják a pártvezette munkások őszinte lelkesedését és azt, hogy egyemberként küzdenek nagy célkitűzéseink megvalósításáért. Az elért eredményekből kitűnik, hogy a gyárakban dolgozó kommunizmus és pártunk külső munkások sikeresen mozgósítják a munkások nagy tömegeit a munkatermekénység növeléséért, az előttük álló összes feladat teljesítéséért vívott küzdelemben.

Az elkövetkező napokban a párt-alkalmazottaknak továbbra is fokozniuk kell felvilágosító, mozgósító munkájukat. Mindenekelőtt mozgósítsák a kommunizmus és a párt-alkalmazottakat, hogy személyes példamutatással járjanak elől a termelőmunkában. Törekedjenek arra, hogy az összes dolgozókat az élmunkások színvonalára emeljék. Az agitátorok beszéljenek a szovjet nép hősiességéről és magyarázzák meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom világtörténelmi jelentőségét. Mutassanak rá arra, hogy pártvezette dolgozó népünk a szovjet nép példájára milyen hatalmas eredményeket ért el a szocialista építés minden területén és részletesen ismertessék azokat a párt-és kormányhatározatokat, amelyek a dolgozó nép élet-és munkakörülményeinek megjavítását célozzák.

A gyárak és üzemek munkásai fánadhatatlan munkát végeznek a nagy ünnep előtt, mert tudják: ezzel is az egész dolgozó nép jobb életét segítik elő. Ezzel és csakis ezzel magyarázható az a munkaelőret, amely gyárainkban és üzemekben a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előestéjén tapasztalható. Többet és jobbat a dolgozó népnek — ezt a jelzőt vállalják valóra még kifejezetbben napjainkban a kommunizmus és a pártunk külső dolgozók

Befejezték a vetést a neudorfi kollektivisták

Az idén a neudorfi Május 8 kollektív gazdaság tagjai minden napot kihasználva az őszi vetési munkák sikeres befejezésére. Az igyekezetnek és a szorgalmas munkának köszönhető, hogy október 25-ig nemcsak, hogy befejezték, de 26

százalékkal nagyobb területet vetettek be az előirányzottnál.

Őszi búzából a kollektivisták negyvenhét hektárral, őszi árpból pedig 5,25 százalékkal vetettek többet eredeti tervüknél.

Wild Ferenc,
levelező

A szocialista szektor az élen

Sofronya községben is igyekeztek kihasználni a munkára alkalmas napokat. Különösen a sofronyai és a községhez tartozó szentpáli kollektivisták dolgoztak eredményesen. Lelkiismeretes munkájukat mi sem igazolja jobban, mint az, hogy napokkal ezelőtt elvetették az őszi kampányra előirányzott kalászosokat. Hasonlóképpen teljesítették vetési tervüket a szentpáli mezőgazdasági társulás tagjai is.

A szocialista szektor példáját az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztk nagyrésze is követte. Palotai társulásban mind a mai napig még csak hozzá sem kezdtek a vetéshez. A rozsvetésben, községi viszonylatban, mindössze 20 százalékot értek el.

Lajos, Botis Vasile és mások, szintén már jödeje elvégezték a vetést. Találunk azonban olyanokat is, akik egyik napról a másikra halogatják ezt a fontos munkát.

Ha a községi néptanács végrehajtó bizottsága, élén Csomós István elnökkel behatárolja foglalkozni az őszi kampány kérdésével, ma már a községben szebb eredményeket mutathatnának fel. De sok esetben személyes dolgaikat helyezik előtérbe, s a község ügyét csak másodrendű kérdésként kezelik.

Pankotán még nem hozták be a lemaradást

Pankotán késve kezdtek az őszi mezőgazdasági kampányhoz. Noha a kollektivisták rajoni viszonylatban is az elsők között tettek eleget az őszi kampány feladatainak, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztk és a mezőgazdasági társulások tagjai nem kapcsolódtak be idejében a munkába.

Ez a késői kezdés maga után vonja, hogy még most, november elején is községi viszonylatban a búzavetést mindössze 75 százalékkal teljesítették. Ehhez hozzájárul az is, hogy például a mezőgazdasági

társulásban mind a mai napig még csak hozzá sem kezdtek a vetéshez. A rozsvetésben, községi viszonylatban, mindössze 20 százalékot értek el.

A pankotai néptanács végrehajtó bizottságának sürgősen intézkednie kell, hogy a lemaradást behozzák. Most már a szükséges velőmagot is kiosztották, tehát ilyenirányú panaszuk se lehet a dolgozó parasztknak. Eppen ezért, hathatósabb mozgósító munkát kell végezzenek, hogy az összes igák bekapcsolódjanak a kampányba.

Ujabb utcát villamosítottak Mikelakán

Mind több utcába vezetik be a villanyt Arad területén. Legutóbb a villanygyári dolgozók a közelgő november 7 tiszteletére idő előtt befejezték a Constantia, a Lipovei és a Marginec utcák villamosítását. Ezzel a megvalósítással Mikelakán újabb egy kilométerrel bővült a villamosított terület. Ugyanebben az

időben javítási munkát végeztek a Mosóczi-telepi villanyvezetékeken, ahol 2000 méteren a vasvezetékkel alumíniumcső-vezetékkel cserélték fel.

Ezekben a munkákban Gheorghe Cimpianu, Emil Barescu, Diamant György és Zoltán Manciu dolgozók tunkék ki.

A DOLGOZÓK ÉRDEKÉBEN

Örömmel fogadták

A Libertatea gyár cipőészlegén csütörtök délelőtt két órakor találkoztak a délelőtti és a délutáni váltásban dolgozók. Leálltak a gépek és a munkások három csoportban gyűltek össze. Mindhárom helyen egy kérdés volt napirenden: a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, a Minisztertanácsnak és a Szakszervezetek Központi Tanácsa határozatának ismertetése, amely a kiskeresetű munkások jövedelmének emelésével foglalkozik.

A kaptafára felhúzó és a befejező osztály dolgozói előtt beszélt Bribram Pál a határozat fontosságáról, valamint arról, hogy a termelési tervek teljesítése és a teljesítés tette lehetővé ezt az intézkedést. A jelenlévők érdeklődéssel figyelték Török Antal minden szavát, aki a határozat szövegét felolvasta.

A határozatot — amely a párt II. kongresszusa célkitűzéseinek valóra váltását jelenti — mindannyian örömmel fogadták.

Hasonló gyűlés zajlott le a felső-részkesztő osztályon, valamint a szabászati és az előkészítő osztályokon is. Itt is meglelégedéssel fogadták Gerschli Dezső és László István ismertetését. Mindhárom helyen a kérdésekből és a hozzászólásokból kitűnt, hogy a jelenlévők megértették és meglelégedéssel fogadták — különösen a többgyermekes szülők a határozatot.

A szakszervezeti csoport új vezetője

Legjobb csoport hírében áll a Libertatea gyárban a cipőészleg-részkesztő osztályon a Schikler Zseni által vezetett szakszervezeti csoport. A csoportvezető és a tagok mindig elsősk voltak a szakszervezeti feladatok teljesítésében. A csoport tagjai együtt „dolgoznak, gépeik egymásután sorakoznak. S éppen mert együtt dolgoznak: ismerik egymást — egymás munkáját, gondját, baját, örömet. Vezetőjük is olyan, aki sok szeretettel, ráteremtéssel vezeti, irányítja a munkát.

Ha valami rendellenesség adódott a kis csoporton belül, nem hagyták szó nélkül, termelési gyűlésen megtárgyalták és igyekeztek közösen végre járni. Ha valamilyen feladat hátrált rájuk, azt is megtárgyalták és közösen látták hozzá teljesítéséhez.

Októberben sor került a szakszervezeti vezetőségek választására. Schikler Zseni, az osztály szakszervezeti bizottságának kulturális elnöke választották. Felelősséget teljes beosztást kapott, mert minden feladatát idejében és pontosan teljesítette.

Helyébe a csoport tagjai Heuberger Gertrud cipőészleg-részkesztő választották szervezőjükné.

Heuberger Gertrud már tíz éve szakszervezeti tag, a gyárban pedig hét éve dolgozik. Komolyágyért, szorgalmáért csakhamar mindenki megkedvelte. Hét év hosszú idő, s ezalatt megismerték munkatársai, ugyanakkor elnyerte bizalmukat is. Egyetlen hangos szóváltásnak sem volt soha részese. Ezért választotta őt néhány héttel ezelőtt huszonhét munkatárs a csoport szervezőjének.

Heuberger Gertrud még soha nem vettett ilyen felelősségteljes munkát. Mint természetkedvelő, minden szabadidejét, amikor csak teheti, turistakodással tölti. Ezért szívesen vállalta, hogy bővíti a természetbarátok táborát. Most a csoportvezető teendőihez lát. Ed-digi munkája biztosíték arra nézve, hogy a csoport jó szervezőre talált benne.

Az egyiptomi hadsereg parancsnokságának közleménye

NEWYORK. (Agerpres.) — A TASZSZ Jeleniti:

Az United Press hírügynökség közli az egyiptomi hadsereg parancsnokságának 14. számú közleményét. A közlemény hangsúlyozza: angol és francia repülőgépek november másodikán reggel néhány támadást hajtottak végre az egyiptomi városok ellen.

11 óra 30 perckor egy légitámadás során megsemmisítették az egyiptomi rádióállomást.

Az egyiptomi fegyveres erők több angol és francia repülőgépet lelőttek.

A December 30 gyár gombolyító osztályán

A December 30 gyár gombolyító osztályán dolgozók is megvitatták a jelenlegi fizetési rendszer megjavítására vonatkozó határozatot.

Miután Simina Gheorghe ismertetette a határozat szövegét, kérdések hangzottak el, amelyek azt bizonyították, hogy a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, a Minisztertanácsnak és a Szakszervezetek Központi Tanácsának határozata valamennyi dolgozót érdeklő problémát vetett fel. Főleg a gyermekpótlék új rendszerével kapcsolatosan hangzottak el kérdések.

A gyűlésen Tumele Ioan, a gombolyító részleg kifizetési dolgozója a gyermekpótlékkal kapcsolatos kérdéseire azt a választ kapta, hogy ezután körülbelül 800 lej fizetést kap kézhöz. Tumele Ioan szinte kéltelkedve nézett a gyűlés vezetőjére majd gyorsan magában is utána számolt, s arcjátéka azt mutatta, hogy Simina Gheorghe elvtárs nem tévedett, mert az összeg egyezik. Mindezt elárulta mosolygó arca és örömtől csillogó szeme.



Képünk a gombolyító osztály dolgozóinak megbeszélésén készült.

Hítek az Unirea kisipari termelőszövetkezetből

Az Unirea kisipari termelőszövetkezetben nyolc termelőegység működik. Különböző termékeket gyártanak, de egyik közös a lakosság jobb ellátása. Az ünnep tiszteletére — november 7-én két állandó jellegű elárusítással egybekötött kiállítás nyílt a 17. és 18. számú üzletben. Lesz a kiállításon minden, amit szem, száj kíván és eszedig: lekvár, tejsütemény, különféle cukrászati cikkek, fonott kalács, frissen főzött kávé, tea és még sok más. Miután állandó jellegűvé vált a kiállítás, a vásárlókönzség óhaja szabja meg a termékek választékát. Ugyanis a kiállítás látogatói beírhatják a javaslat-füzetbe megjegyzéseiket — kívánságaikat.

Uj választékokkal is „dicsőkedhet” a termelőszövetkezet. Különböző fontosak ezek közül a gyógykenyerek, amelyeknek főleg városunk diétásai örülnek. A cukrászati készítmények közül a zsur-lót említjük meg, melynek alacsony ára, 8–10 lej, lehetővé teszi, hogy mindenki könnyen hozzájusson.

Kiosnyek és felnőttek egyaránt örülnek a szépen feldisített teli fának. Már a napokban megkezdik a szaloncukor készítését. Így rövidesen többféle, különböző ízű és egyben színnű, és izléses szaloncukor papírba csomagolt szaloncukrot árusítanak hamarosan az Unirea üzleteiben.

Olaszország vezetőköréi is elítélik az Egyiptom elleni agressziót

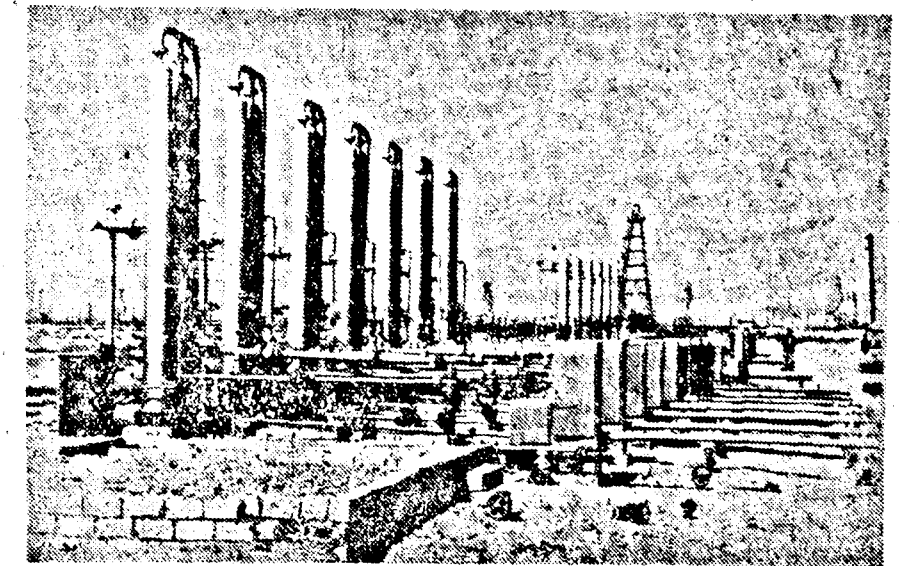
ROMA. (Agerpres.)

Olaszország vezetőköréi elítélik Izrael, Anglia és Franciaország agresszióját Egyiptom ellen. Az Ansa hírügynökség közlése szerint Martino olasz külügyminiszter kijelentette Anglia és Franciaország nagyköveteinek, hogy kormányaik akciót sér-tik a béke ügyét ebben a térségben és ezért Olaszország nem teszi ma-

gaéva teljes egészében ezeket az akciókat.

Az Olasz Kommunista Párt vezetősége nyilatkozatot tett közbe, amely megállapítja, hogy az imperialisták fegyveres agressziója, amely azt a célt szolgálja, hogy megfosszák Egyiptom népet függetlenségétől, súlyos és közvetlen veszélyt jelent a biztonságra és az egyetemes békére.

HATALMAS ÚJ KŐLAJFINOMÍTÓ



Az Azerbajdzsán Szovjet Szocialista Köztársaságban új kőla-j-telep kezdte meg működését. Az új lelőhely naponta több száz tonna kőla-jat és több mint kétfélmillió köbméter gázt aknáznak ki. Jelenleg egy hatalmas kőla-jfinomító építenek, amelynek termelő-képessége ezer tonna. Képünkön az Azerbajdzsán Szovjet Szocialista Köztársaság kőla-jkiaknázó telepén épülő új finomító berendezés egy részlege látható.

November 7 tiszteletére

Az elmúlt napokban alkalmam volt látni, hogy a pankotai Rasarit butorgyár fiataljai miként készülnek november 7 méltó fogadására. Amint belepátem az egyik osztályba, Dinulescu Titus elvtársal, az IMSz brigád felelősevel találkoztam, aki tájékoztatott a brigád munkájáról.

A brigád tagjai arra törekcsenek, hogy továbbra is megtarják az él-brigád zászlót, amelyet egy éve birtokolnak. Ez megmutatkozik abban, hogy vállalásaikat rendszeresen teljesítik, sőt túl is szárnyalják. Október első felében jó termelési eredményeket értek el. Az ifjak a tervet ez idő alatt 165–269 százalék között valóstították meg. A legjobb eredményt a következő fiatalok érték el: Coroi Vichentiu, aki 269, Ilios Vasile, aki 220, Rizli Lajos, aki 249 százalékkal teljesítette előirányzatát.

Ezek a fiatalok határozottan harcolnak, hogy megtartsák az élbrigád zászlót és a zászló birtokában jogadják a nagy ünnepet.

Moj Lioiu,
levelező

Akik 1957-ben dolgoznak

Má csak néhány nap választ el bennünket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 39. évfordulójától. E nap méltó fogadására az IPMS Gravura éremgyár dolgozói már jödeje szorgalmas munkával készülnek. Ez a magyarázata annak, hogy a harmadik negyedév tervét 11,65 százalékkal túlteljesítették és hogy a munkatermekénység 12,99 százalékkal emelkedett az előirányzathoz viszonyítva. A gyárban sokan alkalmazzák a Csutkih, Kuzneecov, Koltar és Vorosin módszereket. E haladó munkamódszereknek és a szorgalmas munkának tulajdonítható, hogy a gyárban sokan dolgoznak már a jövő évre. Kiemelhető szorgalmas munkáját Kafka József, a szerszámosztályról, aki 1957 márciusra, Kozma Katalin, a lakatos osztályról, — júliusra, Beretka Margit zománcozó — júliusra, Ferenczi Eteleka préselő — áprilisra, Constantin Gligor esztendőgyáros — februárra dolgozik.

Hotaran Tiberiu,
levelező

Teljesítettük a tervet

A December 21 szövetkezet vezetőtanácsa ez évben még nagyobb körültekintéssel szervezte meg a teli munkafeltételeket, mint más években. A technikusok egyik termelési értékelésén, miután elemezték a két heti termelési terv teljesítését, aprólékosan megvitatták, mi a tennivaló szövetkezetünkben, hogy jó munkafeltételeket biztosítsunk télen. Az osztályvezetők mutatták rá, mit kell megvalósítani osztályunkon.

Ezek alapján készítették el a munkatervet, amelyben feltüntették a szükséges tennivalókat. A tervbe bevették azokat a munkafeltételeket is, amelyeket a szövetkezet vezetősége évek óta megígért, de eddig nem valóstított meg.

A gomb-és fűszőrszál padlója cementezett, nagyon hideg, amelynek következtében többen megbetegedtek. A műhelyajtó egyenesen az udvarra nyílt. Ennek következtében az ajtóhoz közeli dolgozók több alkalommal megfáztak. Az intézkedési terv több olyan munkát irányoz elő, amelyet rövid idő alatt teljesíteni kell. Ezek elvégzése érdekében asztalokat alkalmaztak, aki megjavította az összes ajtókat és ablakokat. Két műhelynél védőajtókat helyeztek el, a cementezett deszkapadlózatot cserélték fel. Ezenkívül egy különleges kályhát állítottak be, amely két műhelyt fűt. A többi műhely és iroda fűtése céljából beszerzték a szükséges fűtőanyagot. A terv előirányozza még egy 15 méteres szin készítését, ahová majd a fűtőanyagokat és a szövetkezeti tagok kerékpárját helyezik el.

Ha a szövetkezet vezetőtanácsa akar valamit, azt megvalósítja. Így rövid idő leforgása alatt sikerült biztosítani a jó munkafeltételeket.

Lówy László,
levelező

KÁDERKÉRDÉS

— Markos Károly karcolata —

Csengeri Béla nem értett a főzéshez, mégis, feje már helek óta jött — a gondtól. Az öntődobba kellett volna egy jó raktnak, de nem akadt megfelelő ember.

— Káderhiány... hiába, káderhiány... — ismételte az igazgató előtt. — Nem lehet megfelelő embert találni... Nincs, nincs és nincs. És ha a fejem tetejére állok, akkor sincs...

De Csengeri nem állt a feje tetejére, mert észbe sem jutott könnyelműsége velemenni és különben is ilyen akrobatikus mutatvány elővéghé csipnapi tehetsége sem volt.

Bálint Lajos, a kebelbarátja, aki ugyanabban az üzemben dolgozott, mint az öntőde mestere és akivel — szabad idejükben — együtt szoktak sakkozni, meghísért jótanácsot adni.

— Mondd Béla, miért nem „emeled” a nőket?

Lajoskám, a nők semmihez sem értenek, kivéve talán néhány háztartási dolgot...

— Eppen ez az — vetette ellene Bálint. — Ha megfellelnek a háztartásban, miért ne lehetnének jók a magazinban?

Csengerinek ez a kérdés kicsit furcsának tűnt. Mert különbséget tudott tenni a kolbászos paszulyfőzelék és egy KW 479 rendszámú ferde ék-tengely között. Az előbbi megejté, a kettő közötti mélyreható ellátásra.

Azóta még jobban szereti a paszulyfőzeléket és kevésbé rokonszenvez a női káderekkel. Ezért szilárd hangon jelentette ki:

— Nem barátság. Ilyen nincs. A női káder maradjon a kaptáznál... akarom mondani — a jakánál!

De Bálintot nem hagyta nyugton a kérdés. Ezért munkaidő után, mikor a klubban a sakasztá mellett találkoztak barátjával, újból rákérdezett a buzdításra.

— Emeld a nőket. Emeld. Ez az én tanácsom, ez az én jó tanácsom... — mondta, mert, ha az ember sakkozik, nem képes hexaméterben beszélni, csak így egyszerűen.

Csengeri éppen jövedvény volt, mert nyert s ezért könnyelmű ígéretet tett:

— Holnap emelek egy női kádert... Majd kinézek egy női kádert...

Es másnap valóban emelt. Mint körültekintő káderes, alaposan átvizsgálta az üzemi női segédszemélyzetének fejeleit és kikötött egy női kádernél. Ez nem volt már fiatal és

semmilyen sem tűnt ki, legföljebb abban, hogy minden nap kisöpörte az adminisztratív iroda helyiségeit és semmi panasz sem volt rá hat hónap óta... Ugy hívják, hogy Kerekes Juliska.

Szóltan nő volt. Sokan azt állították, hogy nagyon lehangolt, mert tisztogatás közben nem jött, nem énekel, és ha beleüti a könyökét az asztal sarkába, nem káromkodik, nem rug bele a butorba, sőt még az öntővénnyel is megérinti a magában foglalt hosszú szekrény üvegajtójába sem.

Kerekes Juliska szólni kezdte tudomásul „előléptetését” és másnap belépett új szolgálatkörübe, az öntőde raktlárába segédraktárnoki minőségben. Ez csodálatos... az öntődobban ezután jobban kezdett menni a munka, mert Kerekes Juliska, a tőle megszokott alaposággal tartotta rendben a dolgokat, meglepő gyorsasággal adta ki az öntéshez szükséges anyagot és ugyanúgy vette be az öntővénnyel. Lassan, lassan az öntőde raktlárában rend kezdett uralkodni és nem kellett órák hosszát keresgélni a kiutalt anyagot.

— Jól dolgozik az új káder? — kérdezte Csengeri.

— Meghiszem azt — felelte Bálint Lajos, az öntőde mestere. — Elkélné egy női személy az én háztartásomban is.

Csengeri ismerte barátját. Tudta, hogy övegy ember, józan ember és csak akkor részeg, ha felönt a garatra. Ez nem volt nála gyakori, de ritka sem. De hát mit lehet várni egy mestertől, aki jól keres és ráadásul asszonya sincs a házban!

— Káder, káder... háztartási káder... jelszögül veszed? Nem bánom, de idéssz: vigyázz rá nagyon, mert ez a káder, aranykáder... En emeltem, halodé!

— Majd emelsz másikat, mert ha az én asszonyom lesz, hát nem fog többet itt dolgozni, hanem otthon, a jakánál!

Csengeri megriadt. Most mi lesz — villant át az agyán a gondolat. Barátja segítette ki a zavarból:

— Majd emelsz másik női kádert... mert ez a világ sora...

Csengeri csak hűmögött, bólintott egy nagyot. Igazat adott barátjának és magában megfogadta, hogy holnap megint emelni fog... azaz dehogyan: előbb megvárja míg Bálint megesküszik és aztán emel. Mert azt jól tudta Csengeri, hogy két dudás egy csárdában, no meg két női raktlárnok egy öntődobban... nem lehet meg békességben egymással.

Es csak később jött rá, hogy az nagyon is lehetséges. Mert rövidesen a raktlárnok és a segédraktárnok is nő lett.

„O emelte!”

Az esti egyetem közleménye

Az aradvárosi pártbizottság mellett működő marxista-leninista esti egyetem közli az I. és II. éves tanulókkal, hogy a november 7-re elő-

írányított program elmarad és helyette november 12-én tartják meg az előadásokat, mind az I., mind pedig a II. évfolyamok számára.

Nemrég a United States News and World Report című amerikai folyóirat részleteket közölt Robert M. MacCayver professzor „Tökéletesebb szövetség” című könyvéből. Erdemes megjegyezni, hogy R. M. MacCayver igen súlyos személyiség az amerikai szociológiában: politikai filozófiát és szociológiát ad elő a kaliforniai egyetemen. Azt mondják, hogy olyan jelentős professzora a szociológiának, mint John Dewey a filozófiának. Könyvében a kaliforniai egyetem tiszteletreméltó professzora arra törekszik, hogy kidolgozza a faji jogfosztottságtól való megszabadulás „stratégiáját.” De hiába keres az olvasó R. M. MacCayver könyvében valamilyen hathatós receptet. MacCayver tanácsa igen egyszerű: „lassan járj, tovább érsz.”

Es mégis MacCayver könyve tanulságos és érdekes. MacCayver kénytelen konkrét tényeket feltárni az Egyesült Államokban dúló faji üldözésekről és ezek a tények millió amerikai jogfosztottságot tükröznek.

R. M. MacCayver hatalmas lépcsőről ír, amelynek legfelső fokán a „százszázalékos amerikaiak” állnak. Alattuk a Lengyelországból, Csehszlovákiából, Magyarországból, Görögországból és más államokból elszármazottak (összesen tizenegy millió). Ezek a „másodosztályú” állampolgárok. A „hármadosztályú” polgárok — öt millió olasz. Utánuk következnek a zsidók, ázsiaiak, 370 ezer indián, körülbelül két millió „exotikus és délmagyar”. És végül utolsó helyen áll az elnyomott néger nép. Mennyi is a számuk a negereknek, akiket a „százszázalékos amerikaiak” nem teljes jogú polgároknak számítnak? Tizenhat millió ember tartozik ehhez a lenézett és üldözött néphez.

Az exportra szánt „szabadság”

Sz. VISENYEVSKIJ

De nézzük tovább. Mi a helyzet a kelet-európai származású amerikaiakkal? Milyen sokat ír a hivatalos amerikai sajtó a kelet-európai népek nehéz helyzetéről. De, hogy viszonyulnak hozzájuk az Egyesült Államokban? Lássuk mit mond R. M. MacCayver:

— A szerző saját tapasztalata szerint lengyel vagy más szláv nevű diák sokkal nehezebben talál munkát, mint az, aki éppolyan tehetséges, de angol nyelvű neve van.

— Pouleki — mondják sértő hangszínnel a lengyelek. Az ilyen sértő kifejezések — írja MacCayver — értelmi szempontból teljesen ártalmatlanok, de telve vannak gúnyos visszautasítással. Itt jegyezzük meg, hogy maga MacCayver sem mentes a rágalmozástól azzal a néppel szemben, amely Kopernikust, Chopint és Miczkiewiczet adta a világnak. Nem jön könnyen zavarba és olyan ellenszenves tulajdonságokkal ruházza fel a lengyel népet (de a többi kelet-európai nemzeteket is), amelyek a rágalmozás határát súrolják.

Ilyen Lengyelország „jóakaróinak” igazi viszonya a lengyel néphez!

Mennyi tintát pazaroltak a bértollnokok arra, hogy bebizonyítsák: a szocialista államokban üldözik a zsidókat! Nem ezért kénytelenek-e ilyen primitív ostobaságokat terjeszteni a tengerentúli fájvédők, hogy eltereljék a figyelmet az Egyesült Államokban folyó zsidóüldözésekről? R. M. MacCayver kénytelen beismerni, hogy az Egyesült Államokban a zsidók a faji megkülönböztetés áldozatai. Amerika igen

Sok szó esett az elücskítő cívvilázt magatartásáról. Beszélünk már többször a különféle irodák dolgozóinak ügyintézéséről és dicsértük, bíráltuk az egyes intézmények tisztviselőit. Eddig lapunk hasábjain keveset foglalkoztunk a városi néptanács farszadalmgyámoltó (Prevedere Sociala) osztály beosztottjaival. Most azonban súlyos panaszokat kell továbbítsunk számukra. Nem egy ügy van előttük, hanem több, amely arról tanuskodik, hogy a farszadalom gyámoltó osztály egyes dolgozói napról-napra mind nagyobb mértékben elburokratizálódnak és ennek egyenes folytatásaként, sok esetben ingerülten viselkednek, több esetben dühösen utasítják ki az irodahelyiségeikből a hozzájuk forduló feleket. Dávid János leveleiben arról panaszkodik, hogy felelőtlenül küldöztetik egyik helyről a másikra. Panaszja így hangzik:

— Elemliszter tikkeltémrt jelentkeztem annak rendje és módja szerint. Beléptem a 2. számú ajtón. Innen egy tisztviselő a 10. számú irodába utasított. Itt „világosan” tudomásomra adták, hogy a nyugdíjasoknak a Barliu és a Liszt F. utcák sarkán levő irodahelyiségében kapom meg tikkeltémrt. Ide sokadmagammal érkeztem és bizony várom kellett. Türelmesen kivartam, míg rákerült a sor. Miután bejuttam, „még világosabban” adták tudtomra, hogy a városi néptanács emeletén kell jelentkezmem az elemiszter tikkeltért. Es valóban itt volt néhány olyan szerencsés kollega, aki megkapta. De nem úgy én. Nekem vissza kellett mennem egy igazoló papírral a 10. számú szobába. Amikor e szobába újra benyitottam, a tisztviselő kintuskolt, hogy kint várjak.

Egy másik panasz, szintén Dávid János részéről. Mult h 23-ra a nyugdíjkiadvány átvételére szóló idéást juttatott el számára a farszadalom gyámoltó osztály. Reggel 8 órakor jelentkeztem. Még csak meg sem hallgatták, máris kiutasították, hogy majd behívják. Többdelmagával ácsorgott a folyosón. Eltelt egy óra és senkit sem szoltítottak be. Amikor a többiek biztatására Dávid János újra benyitott, emelt hangon adták értésére, hogy majd csak 12 óra után kerül rájuk a sor.

—O—

Látogassuk a központi könyvtárat!

A rajoni központi könyvtár (Kulturpalota, telefon 10-15) és a gyermek, valamint ifjúsági könyvtár (Köztársaság utja 89) különböző nyelvű irodalmi, ideológiai, tudományos, technikai, stb. könyveket kölcsönöz az olvasóknak. Beiratkozás díjmentesen történik a személyazonosság igazolvány, iskolásoknak az iskolai igazolvány alapján. Az olvasóteremben naponta újságok, folyóiratok és a könyvtár dokumentációs anyagának kötetei tanulmányozhatók. A rajoni könyvtárat naponta 10—14 és 16—20 óra között látogathatják, vasárnap 10—13 óra között, az ifjúsági könyvtárat pedig naponta 10—13 és 16—19 óra között.

Az aradvárosi néptanács Combustibil osztálya, az 1957—58. évre vonatkozó tüzfajegyek kiosztására vonatkozólag, az alábbi utcákban lakó dolgozók felvilágosítására, közli a következőket:

8. számú központ (a volt tartományi néptanács épületében). Itt a következő utcák lakói jelentkezzenek fájegyükkért a megjelölt napokon:

November 9-én: Haiva Sava, Meseriei, Av. Vuia utcák, Micloriei út, I. Moldoveanu, Matasari, Selari, S. Barnutiu, Oc. Bancila, Voluntarii utcák lakói.

November 10-én: Mariniei, Mészáros, Garoafelor, Virtutea Militara, Barul Maracinei, Iszlazului, Sulik Kálmán utcák lakói.

November 12-én: Az Oskó Terézia utca lakói.

November 13-án: A Granicerilor és Bartók Béla utcák lakói.

November 14-én és 15-én: A Marasesti utca lakói.

November 16-án: S. Balint és Gojdu utcák lakói.

November 17-én: A Ghiba Birta utca lakói.

November 19-én és 20-án: A Cosbuc utca lakói.

November 21-én: A Mincio, Bucuresti, Baba Novac és Cimpul Speanței utcák lakói.

Lelkiismeretes ügyintézés!

Ha hivatalos órárend szerint dolgoznak egy irodában, azt minden ember rendjén levőnek találja. De a hivatalos fogadó-órak durva módon való közlése az ügyfelekkel, semmiképpen sem helyes. Különösen a farszadalom gyámoltó osztályon nem szabad helye legyen a türelmetlen, ingerült ügyintézésnek, amikor oda öreg, becsületes munkában megrokkant emberek járnak, akik nem egy-két könnyen értik meg az ő egyszerű ügyük túlságosan elburokratizált ügymenetét. Több türellemmel, nagyobb odaadással kell végezni ezen az osztályon a munkát mindenkinél, az osztályvezetőtől az utolsó tisztviselőig.

Nem minden a rendelkezésektől függ. Sok esetben maga a végrehajtó tisztviselő az, aki szézagabalyja a kéréseket.

A következetlen munkára ezen az osztályon az alábbi eset a legjellemzőbb:

Pár hónap előtt Farkas Eugenia, a December 30 gyári munkásnője a farszadalom gyámoltó osztályon jelentkezett, hogy gyermeke, bár még nem töltötte be a tizennyolcadik életét, állást vállalt, s ezért kéri, töröljék a hadiöveggyi járulékból a gyermek számára megállapított pótlékot. E bejelentéshez, amelyet augusztus 7-én tett, a gyermek születési igazolványát és egy kérvényt, valamint a nyugdíjigazóságot igazoló írást kérték. Amikor a kért iratokkal jelentkezett, már nem a gyermek, hanem Farkas Eugenia születési igazolványát követelték a többi iratokkal együtt. Amikor pedig a kért irásokkal jelentkezett, feljegyezték a bejelentést személyi lapjára, anélkül,

hogy a két ízben kért születési igazolványt és a többi iratokat megnézték volna. Három napon át járta a bürokrata által mutatott utat: a 8. szobából a 10-be, innen vissza a 8-asba és így tovább. Miért kellett ennyit jártni egy munkás asszonyt? Mi értelme volt ennek? Kinek használtak vele? Ezzel nem fejeződött be a következetlenség. Farkas Eugenia számára a szabályos bejelentés után már harmadik hónapja nem folyósították a nyugdíját. Sőt felszólítást levelet juttattak el hozzá, amelyben kötelezik csaknem egy egész évi nyugdíjösszeg visszafizetésére. Indokul megemlítik, hogy gyermeke állami iskolákban tanult és hogy jogi tanult vette fel a gyermekpótlékot.

Farkas Eugenia becsületesen járt el, amikor bejelentette gyermeke állásában való elhelyezkedését. Tudja, hogy vissza kell fizetnie valamely összeget, de e semmire sem egy teljes évi nyugdíj jövedelmet kivevő összeget. Az elvtársnő hozzánk fordult felvilágosításért. A kivizsgálásnál megállapítottuk, hogy a felszólító levélben az évi nyugdíj összege szerepelt a térvéleken visszafizetéséről 403 lej helyett. Ezt az összeget is havonta 33 lejnek kell törlesztenie.

Hogy a felelőtlenséget ki követte el, azt Popescu elvtársnak, a farszadalom gyámoltó osztály vezetőjének kell kivizsgálania. Arra kell törekednie, hogy végre pontos és gyors, huza-vona nélküli intézkedéssel szolgálja a nyugdíjügyek elintézéséért hozzájuk forduló felek kérését.

Nem kell egyéb hozzá, csak lelkiismeretesség.

Sz. I.

Az RMP történetét tanulmányozók figyelmébe

A Tartományi Könyvelosztó Központ aradi egysége felhívja a Román Munkáspárt történetét tanulmányozó körök propagandistáinak és hallgatóinak, a középiskolák és szakmai iskolák történelmettanárainak, valamint a Marxista-Leninista Esti Egyetem hallgatóinak figyelmét arra, hogy a Politikai Könyvtár a Román Munkáspárt története tanulmányozásának megkönnyítése céljából rendszeresen megjeleníti a Román Munkáspárt Központi Vezetősége mellett működő Párttörténeli Intézet évkönyveit.

Az évkönyvek tanulmányokat, beszámolókat, leckelet és konzultációkat, továbbá könyvismertetések, hozzászólásokat, valamint a párt történetére vonatkozó eseménynaptárt tartalmaznak.

Az évkönyvek anyagait népszerű, mindenki számára érthető nyelven szerkesztették meg.

Az évkönyvek valamennyi számának rendszeres beszerzése céljából ajánlatos, ha a Román Munkáspárt történetét tanulmányozó körök propagandistái és hallgatói, a középiskolák és szakmai iskolák történelmettanárai, valamint a Marxista-Leninista Esti Egyetem hallgatói a lakhelyük, vagy munkahelyük címére előfizetnek az évkönyvre.

Előfizetések eszközölhetők városunk bármely könyvtárában. Az évkönyvek kéthavonként jelennek meg. Előfizetés: egy évre 24, hat hónapra 12 lej.

A Combustibil közleménye

November 22-én: Gradina Postei, Monaviei, Sornesului és Onițau utca lakói.

November 23-án: Voltaire, Venus és Barliu utcák lakói.

November 24-én: Barliu utca és az Avram Iancu tér lakói.

November 26, 27, 28, 29 és 30-án: A Köztársaság utja lakói.

9. számú központ (a volt tartományi néptanács épületében).

Itt a következő utcák lakói jelentkezzenek fájegyükkért a megjelölt napokon:

November 9-én: Haiva Sava, Meseriei, Av. Vuia utcák, Micloriei út, I. Moldoveanu, Matasari, Selari, S. Barnutiu, Oc. Bancila, Voluntarii utcák lakói.

November 10-én: Mariniei, Mészáros, Garoafelor, Virtutea Militara, Barul Maracinei, Iszlazului, Sulik Kálmán utcák lakói.

November 12-én: Az Oskó Terézia utca lakói.

November 13-án: A Granicerilor és Bartók Béla utcák lakói.

November 14-én és 15-én: A Marasesti utca lakói.

November 16-án: S. Balint és Gojdu utcák lakói.

November 17-én: A Ghiba Birta utca lakói.

November 19-én és 20-án: A Cosbuc utca lakói.

November 21-én: A Mincio, Bucuresti, Baba Novac és Cimpul Speanței utcák lakói.

November 19-én: A Sirbeasca Filimon Sirbu, Mihai Viteazul és Veche tér lakói.

November 20-án: Neculce, Vasile Roaita, Scintea, Pandurilor és Partizanilor utcák lakói.

November 21-én: Izlazul Mare, Ghica Voda, Weitzer János, Martisor és Patria utcák lakói.

November 22-én: C. Zimandului, Vlaslov utcák lakói és a CFR futópálya.

November 23-án: Ioanovici, Dobrogeanu Ghena, Av. Sava, Munkácsi, Aman Pictor, Liebknecht és Penes Curcanul utcák lakói.

November 24-én: A Tudor Vladimirescu, Tirgoviste, Balta Mica, Cimpul Iminiei és Delta utcák lakói.

November 26-án: A CFR állomás, Voda Caragia, Miron Costin, I. P. Maral, Locomotiva stadion, Toamnei és Fónagy János utcák lakói.

November 27-én: A József Attila utca lakói.

November 28-án: A Varga Kata-lin utca lakói.

Azok a dolgozók, akik azokban az utcákban laknak, amelyek jelen közleményben nincsenek felsorolva, jelentkezzenek az előző hirdetésekkel együtt az abban megjelölt napokon és kiosztó központoknál.

Elnök: Titkár h.: Simandan Irimie, Don Lazar

Az osztály vezetője: Hartau Pascu.

Tollhegyre kíváncsiak... Ismét a Mosóczi-telepi autobuszról

A hívós őszi idő beköszöntésével egyre türelmetlenebbek a Mosóczi-telepi utvonalon közlekedő autobusz utasai. Igen gyakran előfordul, hogy órák hosszat egyetlen autobuszjárat áll csupán az utasok rendelkezésére.

Ilyenkor azután mire befut a várva-várt autó, már az Avram Iancu-terti megállónál úgy meglelik, hogy a többi megállónál lemaradnak a várakozók. Iveskedés, durvaság elkerülhetetlen az ilyen esetekben. A zűrzavar lehetőségét nyújt az ingyen utazásra is. Sokszor a legjobb indulat ember sem képes pénztárcájához jutni az egymás hegyén-hátán állók presében.

Ezen a helyzeten segíteni kell még akkor is, ha a közüzemek vezetősége egyelőre megoldhatatlannak találja a kérdést.

Először is hiba az, hogy a közüzemek vezetősége nem jól gazdálkodik, rosszul osztja be a város rendelkezésére álló autobuszokat. A mikéla-ki utvonala általában több járatot íktat be, mint Mosóczi-telepre, noha az utóbbi utvonala kétszerese az előbbinek. Az utasok jogosan méltatlankodtak, hogy október 26, 27, 29, 30-án is például a koradélutáni órákban három félleg megtelt mikéla-ki autobusz robogott el, míg a tulzsu-folt Mosóczi-telepi kocsiban a pionir-palota közelében levő megállónál már egyetlen férőhely sem volt. Ha a városi néptanácsnak társaságunkosra van szüksége, ne csak a Mosóczi-telepi autobuszt vonják ki a forgalomból.

A pontos közlekedés elteremtése először is az autobuszvezetők lelkiismeretes munkájától, másodsor a közüzemek vezetőségének ellenőrző tevékenységétől függ. Felkeltőn javítana a helyzeten, ha a jegyellenőrök a jegyek felülvizsgálásával egyidőben ellenőriznék az autobuszok pontosságát is. Ez külön munkát nem jelentene számukra.

Ajánlatos tehát, hogy a közüzem vezetősége és dolgozói igyekezzenek mielőbb javítani a fentvázolt állapotokon, az összes, a rendszeres közlekedést akadályozó hibák felszámolásával.

—s—

A magyarországi helyzet

A „Vörös Lobogó” szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. sz. Telefon: Szerkesztőség: 33-02, 33-05, 30-87, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Intreprinderea Poligrafică Arad.
Taxa postală plătită în numerar conf. aprobării Nr. 53—1945.